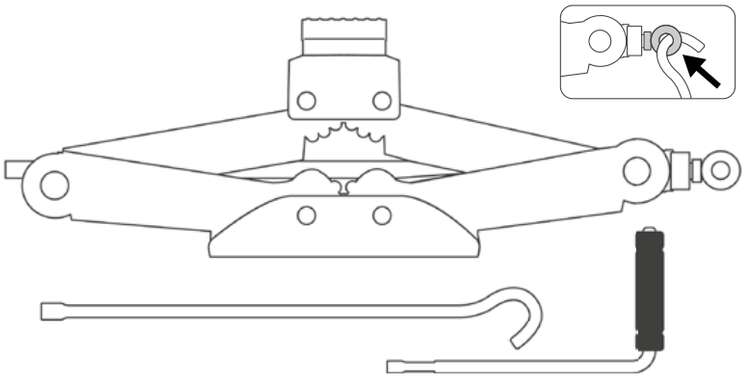
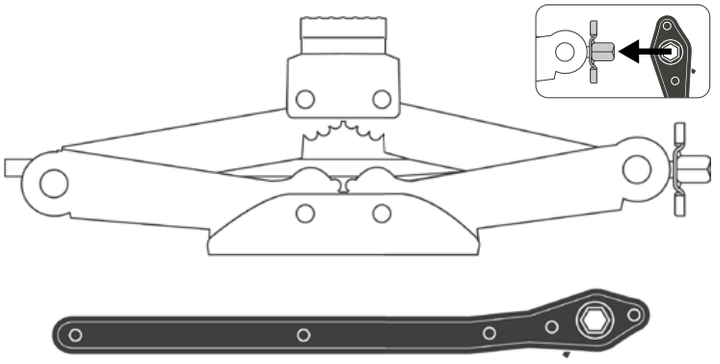
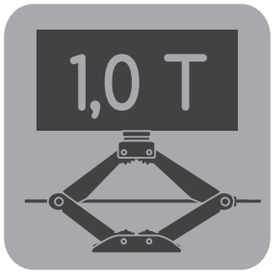
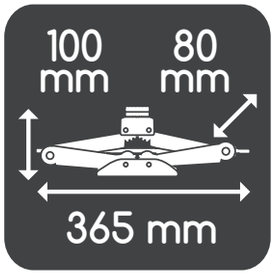
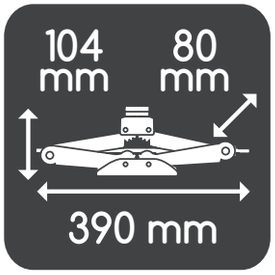
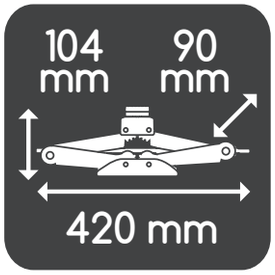
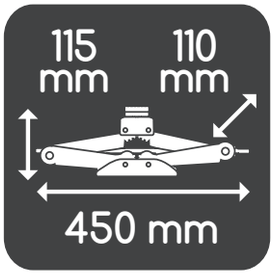
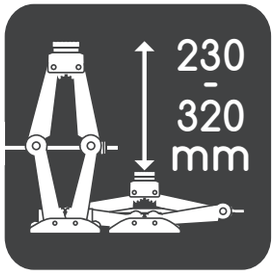
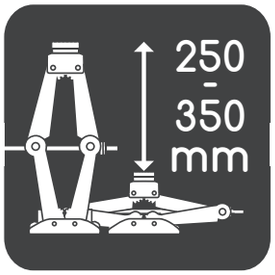
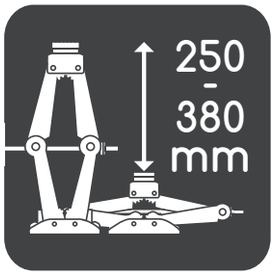
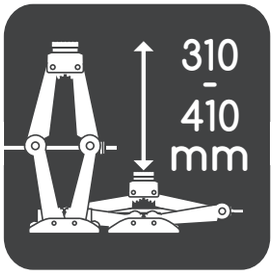
Autolift Power

Art. 436 000 / 436 080 / 436 100 / 436 200



Art. 436 500 / 436 600 / 436 700



Art. 436 080	Art. 436 100 Art. 436	Art. 436 Art. 436 600	Art. 436 200 Art. 436 700
			
			
			

Garantie / warranty / Гарантийный

Art.-Nr. / art.-n° / Номер артикула: .....

Serien-Nr. / serial-n° / серийный номер: .....

Funktionsstörung / dysfunction / неисправность: .....

.....

.....

.....

.....

.....

Kaufdatum / purchase date / дата покупки: .....

Kaufadresse / shop address / адрес магазина: .....

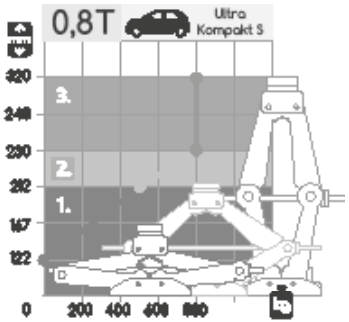
.....

.....

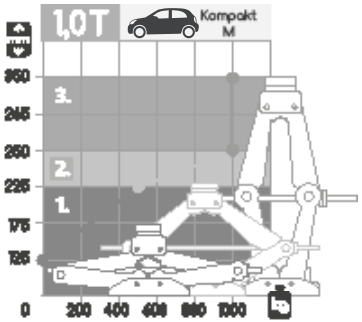
Stempel / stamp / печать: .....

Beschreibung:
Siehe Seite 7.

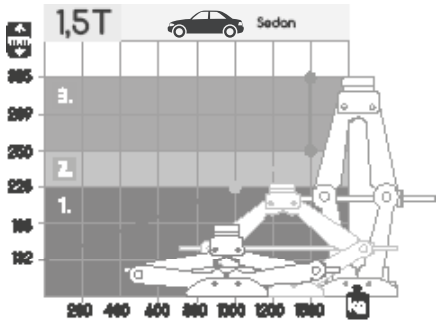
Art. 436 080



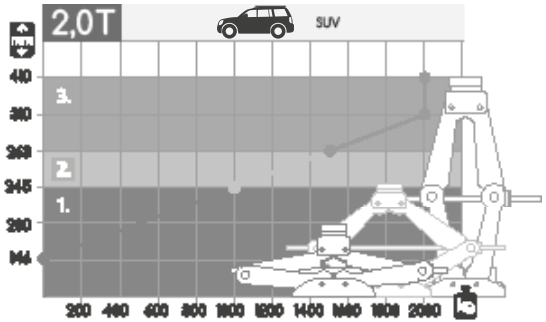
Art. 436 000 / 436 500



Art. 436 100 / 436 600



Art. 436 200 / 436 700



Nicht ohne Zusatzsicherung (z.B. Unterstellbock) verwenden!

Technische Daten 1

Konformitätserklärung / 10

Inhaltsverzeichnis

Einleitung..... 4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch..... 4
Allgemeine Hinweise..... 4
Sicherheitshinweis..... 5
Bedienung..... 6
Fehlerbehebung..... 8
Wartung 8
Lagerung..... 8
Entsorgung/Umwelthinweise..... 8
Gewährleistung und Haftung..... 9

Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses hochwertige Produkt entschieden haben. Die Bedienanleitung ist Teil dieses Produktes. Sie enthält wichtige Informationen zum Thema Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Lesen Sie die Bedienanleitung vor der Benutzung des Produkts aufmerksam. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die bestimmungsgemäße Verwendung. Bewahren Sie die Bedienanleitung sorgfältig auf und händigen Sie alle Informationen bei Weitergabe des Gerätes an andere mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Scherenwagenheber ist als Hebegerät für das passende Fahrzeug entwickelt worden. Bei Arbeiten unter dem Fahrzeug müssen zusätzlich geeignete Unterstellböcke verwendet werden.

Allgemeine Hinweise

Bei der Verwendung des Wagenhebers sind die beschriebenen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Fehler bei der Einhaltung der Sicherheitsvorschriften und Sicherheitsanweisungen können zu Personen- und Sachschäden führen.

Lesen Sie die komplette Bedienanleitung und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit die Informationen jederzeit verfügbar sind.

Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, übergeben Sie auch dieses Handbuch. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung der nachfolgend beschriebenen Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Sicherheitshinweise

- Der Wagenheber darf nur wie in der Bedienanleitung beschrieben benutzt werden.
- Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen und Schäden führen.
- Sowohl der Wagenheber als auch die angehobene Last müssen während des gesamten Hubvorgangs kontrolliert und beobachtet werden.
- Achten Sie bei der Verwendung der Kurbel/Ratsche auf genügend Bodenfreiheit. Quetschgefahr!
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Anheben und Ablassen der Last.
- Benutzen Sie den Wagenheber nicht, wenn sich Personen im Fahrzeug befinden oder sich gegen das Fahrzeug lehnen.
- Verwenden Sie den Wagenheber nur auf festen und ebenen Untergrund.
- Stellen Sie nie Unterlegkeile oder Böcke auf oder unter den Wagenheber.
- Setzen Sie den Wagenheber nicht schräg an. Dies führt zu Schäden an ihrem Kraftfahrzeug.
- Setzen Sie den Wagenheber nur an den vom Hersteller beschriebenen Hebepunkten an. Lesen Sie dazu die Bedienanleitung Ihres Fahrzeugs.
- Überlasten Sie den Wagenheber nicht.
- Dauerhaftes Halten der Last kann das Gerät überlasten und zu Personen- und Sachschäden führen.
- Beim Absenken und Anheben nicht zwischen die Hubarme greifen.

Dies führt zu Verletzungen.

- Lassen Sie Lasten langsam ab, um Schäden zu vermeiden.
- Beim Arbeiten unter dem Fahrzeug sichern Sie diesen mit geeigneten Unterstellböcken ab. Arbeiten unter dem Fahrzeug ohne Unterstellböcke sind nicht erlaubt!
- Begeben Sie sich nie unter das Fahrzeug, während es von dem Scherenwagenheber gestützt wird.
- Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen am Wagenheber vor.
- Demontieren Sie niemals den Wagenheber. Die Demontage kann zu späteren Fehlfunktionen und Defekten führen.

Bedienung

1. Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig heraus.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
3. Überprüfen Sie das Gerät und das Zubehör auf Anzeichen von Transportschäden.
4. Fahren Sie den Wagenheber vor dem ersten Gebrauch vollständig aus und ein. Das Schmiermittel kann sich so über die gesamte Spindel verteilen und erleichtert den ersten Hubvorgang.
5. Stellen Sie die Handbremse ihres Autos fest und legen Sie einen Gang ein (Automatikgetriebe Position „P“).
6. Benutzen Sie Unterlegkeile um die anderen Räder zu blockieren.
7. Platzieren Sie den Wagenheber an den vorgeschriebenen Aufnahmepunkten.

8. Haken Sie die Kurbel in die Öse ein. Bei Art. 436500/600/700 stecken Sie die Ratsche auf den Antrieb. Drehen Sie im Uhrzeigersinn bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

Weitere Informationen:

Diagramm Seite 2

1. **Unterstell-Bereich*:**

Fahrzeug im Hebevorgang. Hebevorgang nicht unterbrechen. Radwechsel nicht möglich!

2. **Entlastungs-Bereich*:**

Fahrzeug im Hebevorgang. Maximale Tragkraft noch nicht erreicht. Räder berühren noch leicht den Boden. Radwechsel nicht empfohlen!

3. **Hub-Bereich:**

Maximale Tragkraft erreicht. Räder verlassen den Boden. Radwechsel empfohlen!

* Bei unsachgemäßer Handhabung sind Schäden am Fahrzeug oder Wagenheber möglich

9. Sichern Sie das Fahrzeug mit Unterstellböcken.
10. Zum Ablassen des Scherenwagenhebers gegen den Uhrzeigersinn drehen. Lassen Sie das Fahrzeug langsam ab.
11. Entnehmen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig eingefahren ist.

Fehlerbehebung

Wagenheber arbeitet schwergängig.

1. Überprüfen Sie die Schmierung der Spindel und schmieren Sie sie gegebenenfalls.
2. Der Wagenheber ist für die Tragkraft und Hubhöhe nicht geeignet (siehe Diagramm Seite 2).

Wartung

Schmieren Sie die beweglichen Teile und die Spindel des Wagenhebers regelmäßig mit handelsüblichem Schmierfett um eine sichere Funktion zu gewährleisten.

Lagerung

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem dunklen und trockenen Ort auf.
- Bewahren Sie den Wagenheber in der Originalverpackung auf.

Entsorgung/Umwelthinweise

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Gewährleistung und Haftung

Während der ersten zwei Jahre nach dem Kauf haben Sie Anspruch auf die gesetzliche Gewährleistung. Sollten Mängel auftreten, wenden Sie sich zuerst an Ihren Fachhändler.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Störungen bei:

- Nichtbeachtung der Anweisungen zur Bedienung und Reinigung;
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung;
- technischen Änderungen durch den Benutzer;
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Konformitätserklärung
Declaration of conformity
Prohlášení o shodě

Wir, We, Jsme: alca germany automotive gmbh, Gewerbestr. 11 DE-15859 Storkow

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare under our sole responsibility that the product
prohlašujeme na svou vlastní odpovědnost za výrobek

Typ/Type/ Typ: Scherenwagenheber, Scissor Jack

Modellnummer/Model number/Číslo modelu: **436000 436600 (1,5T), 436080 (0,8T), 436100 436500 (1T), 436200 436700 (2T)**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) übereinstimmt.
to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s).
na které se toto prohlášení vztahuje, je v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty.

Machine Directive 2006/42/EG
Směrnice stroje 2006/42/EG

Ort und Datum der Ausstellung
Place and date of issue
Místo a datum vydání

Unterschrift
Signature
Podpis